

# Gemeindenachrichten



## Zell an der Pram September 2011

Amtliche Mitteilung

An einen Haushalt

Zugestellt durch Post.at



***Beim Zeller Kirtag war die Bank unter dem Zwetschkenbaum beim „Haus der Zeller“ ein gemütlicher Treffpunkt.***

*Foto: Macherhammer*

### Aus dem Inhalt

„Sallabergerhaus“ Tag der offenen Tür

Seite des Bürgermeisters

Aus dem Gemeinderat

Gartenabfälle-Sammelstelle, Öffnungszeiten

Trinkwasseruntersuchung

Seite 2

Seite 3

Seite 4

Seite 5

Seite 6

Kinder im Straßenverkehr

Rotkreuz-Ausbildungen

Union-Turnbetrieb im Pfarrsaal

Gemeindechronik, Veranstaltungen

Maturanten, Geburtstage

Seite 7

Seite 8

Seite 9

Seite 10

Seite 11

## Offene Tür im Sallabergerhaus - Haus der Zeller

Im Rahmen des heurigen Zeller Kirtags bot sich wieder die Gelegenheit, das Sallabergerhaus zu besichtigen.



Viele fleißige, freiwillige Helfer haben dazu beigetragen, dass sich das „Haus der Zeller“ in diesem äußerst ansprechenden Zustand präsentiert.



In der „Guten Stube“ erinnert eine eigene Ausstellung an die Verdienste und das Wirken von Frau Prof. Dr. Dobler.

Das Alltagsleben der Menschen in der damaligen Zeit und besonders das Leben der früheren Besitzer Sallaberger als Tischler und als Schneiderin ist anschaulich in zahlreichen Exponaten dargestellt.



Die Verarbeitung von Flachs bis zum gewebten Leinen bildet einen Teil der umfangreichen Ausstellung.



Die einladenden und mit viel Liebe zum Detail eingerichteten Räume entlockten so manchem Besucher den Satz: „Da möchte man ja direkt wohnen!“





## Liebe Zellerinnen und Zeller!

### Straßenbau und Sanierungen

Anfang Juli wurde der Güterweg Langer Weg von Dobl bis zur Zufahrt Tischledt auf einer Länge von ca. 800 Metern saniert und mit einer neuen Asphaltdecke versehen. Bei einigen anderen Güterwegen wurden Ausbesserungsarbeiten durchgeführt.

Mitte September wird die Wildhagerstraße von der Riedauer Bahnhofstraße bis zur Wassensiedlung saniert und mit einer neuen Asphaltdecke versehen.

Ich appelliere an alle Verkehrsteilnehmer, die erlaubten Geschwindigkeiten, vor allem in den Siedlungsgebieten und verbauten Gebieten einzuhalten und vor allem Rücksicht auf alle schwächeren Verkehrsteilnehmer und Kindern zu nehmen!

### Altes Altenheim

Ende Juli wurde das alte Altenheim abgerissen und fachgerecht entsorgt. Dies war nicht ganz einfach, denn es mussten alle Baustoffe die in diesem Haus bei der Errichtung und späteren Sanierung verwendet wurden getrennt und einer eigenen Entsorgung zugeführt werden.



Anfang September wird von der Innviertler Wohnungs- und Siedlungsgenossenschaft (ISG) mit dem Neubau „barrierefreies Wohnen“ begonnen. In diesem voll unterkellerten Neubau, der



mit einer Pelletsheizung beheizt wird, werden 6 Wohnungen mit 52 m<sup>2</sup> und 6 Wohnungen mit 85 m<sup>2</sup> errichtet. Der Neubau wird Ende 2012 fertig gestellt und zu beziehen sein. Die Wohnungen sind noch nicht vergeben. Es gibt jedoch schon zahlreiche Bewerbungen. Interessierte können sich weiterhin noch am Gemeindeamt anmelden.

### Sanierung unserer Volksschulturnhalle

Am 22. August wurde von den Baufirmen mit der Sanierung unserer Turnhalle begonnen. Die Gewerke wurden vorher ausgeschrieben und vom Gemeinderat vergeben. (Die Auftragsvergaben sind unter Gemeinde und Politik nachzulesen). Die Turnhalle wird erst Anfang 2012 wieder benutzbar sein. Der Eingang in unsere Schule wird während der Bauzeit nur von Osten möglich sein.

Ich hoffe auf einen sehr schönen Herbst, damit der Turnunterricht so lange wie möglich auf unseren Schulsportplatz abgehalten werden kann.

Während der Bauzeit hat sich die Pfarre dankenswerterweise bereit erklärt, den Pfarrheimsaal bei Bedarf zur Verfügung zu stellen.

### Gartenabfälle

Wie mir immer wieder berichtet wird, werden die Anlieferungszeiten für Gartenabfälle leider häufig ignoriert. Um den Weiterbestand der Sammelstelle beim Anwesen Hansbauer zu gewährleisten sind folgende Punkte unbedingt einzuhalten:

**Anlieferung von Kleinmengen nur Montag, Mittwoch und Freitag von 14<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> und Samstag von 09<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr erlaubt! Dienstag, Donnerstag und Sonntag sind keine Anlieferungen erlaubt!**

Die Angelieferten Mengen sind in eine bereitgestellte Liste gut leserlich –Name Adresse und Menge in m<sup>3</sup> oder Liter einzutragen.

Es dürfen keine Speisereste Obst und Katzenstreu abgelagert werden! (Rattenplage)

### Landesaltentag

Abschließend lade ich wiederum alle unsere älteren Mitbürger zur Teilnahme am diesjährigen Landesaltentag herzlich ein. Dieser wird am Sonntag dem 09. Oktober in Zusammenarbeit mit der Pfarre gefeiert, wozu noch alle eine schriftliche Einladung erhalten. Ich bitte um rege Teilnahme!

*Ich wünsche allen Schülerinnen und Schülern für das kommende Jahr alles Gute und viel Freude und Erfolg beim lernen!*

*Euer Bürgermeister:*

## Bericht von der Gemeinderatssitzung vom 12. Juli 2011

### Turnsaalsanierung, Auftragsvergaben

Aus Anlass der Sanierung der Volksschule wurden vom beauftragten Architekturbüro Dr. Englmaier für den Bauabschnitt 02 – Turnsaal - nachstehende Gewerke ausgeschrieben.

Baumeisterarbeiten	Fa. Alpine Bau GmbH, Taufkirchen/P.	188.046,25
Bautischlerarbeiten	Fa. Pilz GmbH., Leonding	5.205,45
Dachdecker/Spenglerarbeiten	Fa. Krupa GmbH., Zell/Pram	48.992,03
Estrich/Bodenlegearbeiten	Roland Hurnaus, Peuerbach	7.883,39
Kunststoff-Fensterkonstr.	Miller Bauelemente, Traun	21.696,--
Fliesenlegearbeiten	Mayr Bernhard, Neukirchen/W.	10.534,20
Malerarbeiten	Reiter GmbH., Raab	4.384,25
Schlosser/Aluportalkonstr.	Johann Hartl e.U., Grieskirchen	18.169,70
Sonnenschutz	Mühlböck, Zell/Pram	7.639,53
Trockenbau/abgehängte Decken	Roman F. Mairhuber, Meggenhofen	8.218,32
Turnsaaleinrichtung	Schweiger Sport GmbH., Wartberg/Kr.	194.286,74
Zimmermannsarbeiten	M4 Holzbau GmbH., Andorf	117.764,63

Der Gemeinderat erteilt die Zustimmung für die Vergabe an den jeweiligen Bestbieter. (Angebotssummen excl. Mwst)

Die technischen Gewerke werden von den jeweiligen Projektanten, welche einen gültigen Auftrag für die Begleitung der gesamten Volksschulsanierung erhalten haben, durchgeführt, und zwar:

### Heizung-, Sanitär-, Lüftungsinstallation

Vom beauftragten TB Büro Feischl wurde für die Sanitär- Heizungs- und Lüftungsinstallation eine beschränkte Ausschreibung durchgeführt. Als Billigstbieter für die Neuerrichtung der Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärinstallationen in den zu sanierenden Bereichen des Turnsaales und der Nebenräume wurde die Fa. Tauschek Erwin, Peuerbach mit einer Angebotssumme von 47.480,82 excl. Mwst. ermittelt.

### Elektroinstallationsarbeiten

Folgende Firmen wurden zur Erstellung eines Angebotes eingeladen:

Elektro Demmelbauer GmbH, Riedau, Elektrohaus Voglmair, Riedau, Josef Stiglmaier, Zell an der Pram, Günter Humer, Riedau, Zweimüller Haustechnik, Raab, Energie Ried GmbH, Elektrotechnik Zinner, Taiskirchen Josef Tauschek GmbH, Peuerbach.

Nachdem die Frist zur Erstellung eines Angebotes erst am 15.07.2011 endet, ersucht die VfI Zell an der Pram & Co KG mit Schreiben vom 11.07. um die Genehmigung, den aus dieser Ausschreibung ermittelten Billigstbieter mit der Durchführung des Gewerkes Elektroinstallationsarbeiten beauftragen zu dürfen. GR Alois Ziegler stellt sodann den Antrag, der VfI Zell/Pram die Genehmigung zu erteilen, dem aus der Ausschreibung des Projektanten ECO1 ermittelten Billigstbieter für das Gewerk Elektroinstallationsarbeiten den Auftrag zu erteilen.

Der Bürgermeister lässt mittels Handzeichen abstimmen und stellt die einstimmige Annahme fest.

### Gehsteig vom Kreisverkehr bis Feuerwehrzeughaus

Der Bürgermeister gibt einen Rückblick über die Verhandlungen mit den Ehegatten Gumpoltsberger Felix und Angela, Ried/Innkreis, bezüglich der Grundablösen bei der Errichtung des Kreisverkehrs an der B 137.

Nachdem in diesem Zusammenhang auch immer wieder die Frage der Errichtung eines Gehsteiges vom Kreisverkehr bis zum Feuerwehrzeughaus der FF Zell an der Pram Thema der Verhandlungen war, gibt der Bürgermeister bekannt, dass in der letzten Gesprächsrunde im Juni 2011 die Ehegatten Gumpoltsberger das Einverständnis zur Grundabtretung für die Errichtung eines Gehsteiges gegeben haben. Allerdings wurde dieses Übereinkommen von baulichen Bedingungen (Bau von Randleisten und Ableitung des Regenwassers) abhängig gemacht. Die Straßenverwaltung hat die Zusage gegeben, die Gemeinde bei der Errichtung eines Gehsteiges im Bereich bis zum FW-Zeughaus zu unterstützen.

Auf Grund der bisherigen schwierigen Verhandlungen zeigt sich der Bürgermeister zufrieden über das Verhandlungsergebnis.

### Wassergebührenordnung Änderung (Garagen)

Nachdem bei der Kanalgebührenordnung im März 2011 eine Ungleichbehandlung bei der Berechnung der Anschlussgebühr für Garagen beseitigt wurde, soll dieser Abschlag für Garagen auch in der Wassergebührenordnung in gleicher Höhe enthalten sein.

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die abgeänderte Wassergebührenordnung, nach welcher grundsätzlich für Kellergaragen und alle Nebengebäude, soweit überhaupt ein Anschluss besteht, ein Abschlag von 80 % auf die Bemessungsgrundlage gewährt wird.

## Marktstandsgebühren

Der Gemeinderat beschließt den Entwurf einer Verordnung über die Einhebung eines Entgeltes für die Benützung von öffentlichem bzw. Gemeindegrund bei Kirtagen und sonstigen marktähnlichen Veranstaltungen. Darin wird die Höhe der Marktstandsgebühr in Klassen eingeteilt:

Grundgebühr je Stand, Fahrzeug und Tag	
bis 5 Laufmeter	€ 15,—
von 6 - 10 Laufmeter	€ 20,—
von 11 - 15 Laufmeter	€ 25,—
von 16 - 20 Laufmeter	€ 30,—
je weitere 5 Laufmeter	€ 7,—

Die ortsansässigen Betriebe, Vereine, Institutionen oder Personen, alle Teilnehmer (Marktbezieher) des Bauernmarktes sind von der Entrichtung der Marktstandsgebühr befreit. Neu beschlossen wurde die Befreiung auch für alle Teilnehmer (Marktbezieher) des 2. Zeller Kirtages am Sonntag nach dem 8. September.

## Glasfaseranschluss

Der Gemeinderat hat sich in dieser Angelegenheit bereits am 28.05.2009 und am 15.12.2009 befasst und seine grundsätzliche Zustimmung zu diesem Vorhaben gegeben.

Nachdem durch den Verkauf und die geplanten Baumaßnahmen am Standort des alten Seniorenheimes voraussichtlich die nächsten 2 Jahre keine Grabungsarbeiten möglich sind, empfiehlt der Bürgermeister, dem vorliegenden Vertrag über die Herstellung und das Vorhalten von Datenleitungen zuzustimmen und den Glasfaseranschluss für das Gemeindeamt Zell/Pram herstellen zu lassen. Der vorliegende Entwurf des Vertrages, abgeschlossen zwischen der BBI Breitbandinfrastruktur GmbH und der Gemeinde Zell an der Pram wird einstimmig genehmigt.

Für die Herstellung des Anschlusses an den Gemserver mittels Glasfaserleitung wird der Auftrag an die A1 Telekom Austria zum Herstellungsentgelt von 4 x € 4.000,— in den Jahren 2011 – 2014 erteilt.

**Genehmigte Gemeinderatsprotokolle sind ungekürzt auf der Gemeindehomepage:**

**[www.zell-pram.at/](http://www.zell-pram.at/)**

**Gemeinde&Service/Politik/**

**Nächste Gemeinderatssitzung:**

**Donnerstag, 03. November 2011**

**Die GR-Sitzungen sind öffentlich!**

### Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag 17.00 – 18.00 Uhr

für Berufstätige

Di. u. Do : 8.00 - 9.00 Uhr

Freitag: 12.00 – 13.00 Uhr

oder nach tel. Vereinbarung

Gemeindeamt: 07764/8355

privat: 07764/8686

mobil: 0664/3946577

## Zivilschutz-Probealarm

**Samstag, 1. Oktober 2011**

Wie jedes Jahr wird im ersten Samstag im Oktober über Initiative des Bundesministeriums für Inneres in ganz Österreich ein Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.

## Schulbeginnhilfe und Schulveranstaltungshilfe des Landes Oberösterreich

Mit 100 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt.

Schulveranstaltungshilfe können Familien beantragen, wenn zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an zusammen mindestens 8 Schulveranstaltungstagen teilnehmen. Bei beiden Förderungen gibt es eine Einkommensobergrenze.

Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf.

## Gartenabfälle - Sammelstelle Hansbauer

**Öffnungszeiten:**

**Ausnahmslos**

**Montag, Mittwoch und Freitag von 14 Uhr bis 18 Uhr und Samstag von 9 Uhr bis 18 Uhr.**

**Werden diese Anlieferungszeiten nicht eingehalten, wird die Sammelstelle geschlossen!!**

**VERBOTEN ist die Anlieferung von Speiseresten, Obst oder Hausmüll. Bio-Abfälle sind über die Bio-Abfallsammlung zu entsorgen. (Bio-Müllsäcke sind auf der Gemeinde erhältlich.)**

**Aufzeichnungspflicht:**

**Bitte Name, Adresse und Menge in m<sup>3</sup> leserlich in die bereitgestellte Liste eintragen.**

**Größere Mengen Rasen- od. Strauchschnitt sind direkt zur Kompostieranlage Gerner in Hohenerlach, Dorf an der Pram, von Montag bis Samstag 8-18 Uhr zu bringen.**

## Trinkwasseruntersuchung - eine Aktion der Gesunden Gemeinde



Zum Jahresthema „Wasser – Fluch und/oder Segen“ organisiert die Gesunde Gemeinde für die Zeller Bevölkerung eine kostengünstige Wasseruntersuchung.

Mit der Aktion „Für unser Trinkwasser unterwegs“ kommt der Trinkwassermessbus der Oö. Landesregierung in unsere Gemeinde.

**Am Montag, 26. September  
und Dienstag, 27. September 2011**

besteht die Möglichkeit, die Qualität des hauseigenen Trinkwassers untersuchen zu lassen.

Das geschulte Personal des Laborbusses wird sich neben der Auswertung der Wasserproben bemühen, auch für generelle Auskünfte in Wasserfragen zur Verfügung zu stehen.

### Untersuchungsangebot:

Die **Physikalisch-chemische Prüfung** erfolgt im Laborbus und kann am selben Tag nachmittags mit einer eingehenden Beratung abgeholt werden.

Ausgewählte Metalle, Pestizide und radioaktive Parameter können im Landeslabor untersucht werden.

### Kosten:

Für die Aktionsteilnehmer fallen nur 12 Euro für eine Probe an, da die Tagespauschale in Höhe von 150 Euro für den Laborbus von der Gemeinde übernommen wird.

Die **Bakteriologische Prüfung** erfolgt in einer berechtigten Prüfanstalt. Das Ergebnis folgt mit einem Zahlschein für den ermäßigten Laborkostenbeitrag von 25 Euro in 2 – 4 Wochen.

**Wichtig:** Um sich ein gutes Bild über die Trinkwasserqualität machen zu können, wird grundsätzlich empfohlen, beide Untersuchungen durchführen zu lassen.

Bei Interesse ist eine sofortige Anmeldung am Gemeindeamt, Tel. 07764/8355-11 erforderlich.

Auch im Rahmen des untenstehenden Vortrages am 8. September im Pfarrheim besteht die Möglichkeit zur Anmeldung für die Wasseruntersuchung.

Vor der Aktion erhalten alle Teilnehmer noch eine Aus-sendung mit wichtigen Hinweisen zur Probeentnahme.

### Zum Thema ein interessanter Vortrag:

Dr. Eckart Hitsch  
**Trinkwasser**  
Nachaufbereitung im Haushalt  
Sinn oder Unsinn von am Markt befindlichen Geräten und Verfahren

**8. Sept.**  
20:00 Uhr Eintritt: 5€

**Pfarrheim  
Zell/Pram**

Dr. Hitsch wird einerseits auf konkrete Probleme wie Wasserhärte, Korrosion und Schadstoffbelastung eingehen und dafür verschiedene Lösungswege aufzeigen. Andererseits wird ein gewisser Überblick gegeben werden über Wasserbehandlungsgeräte, für die alternative Wirkungen auf das Wasser, wie zum Beispiel Belebung oder Information, versprochen werden. Auf Grund seiner 30 Jahre währenden Befassung mit diesen Fragen als Wasserchemiker bei den Wasserwerken der Stadt Salzburg kann Dr. Hitsch aus einem reichen Erfahrungsschatz berichten.

[ Zeller Hausbrunnenbesitzer haben die Möglichkeit sich für eine vom Land OÖ geförderte Wasserprobe anzumelden. ]

GESUNDE GEMEINDE | kfb | WIRTSCHAFTSBUND  
DIE UNTERNEHMERISCHE KRAFT



### Wirbelsäulengymnastik

8 Abende Wirbelsäulengymnastik jeweils **mittwochs**, 19.30 Uhr, beginnend **am 28.09.2011** im **Pfarrheim** Zell an der Pram  
Leitung Elfriede Kopfberger  
Anmeldungen an Gemeindeamt Zell an der Pram, Tel.8355-11 erbeten.



### Familienwanderung

26. Oktober 2011, 13.30 Uhr

### Stammtisch Pflegende Angehörige

**Di, 06.09. und 04.10.2010**  
beim Bahnwirt (Mitter) in Riedau

## Gib Acht! Kinder haben Vorrang im Verkehr

*Eine Information des Kuratoriums für Verkehrssicherheit*

### Auch Autofahrer haben Verantwortung für die Sicherheit der Kinder

Für die Sicherheit der Kinder im Straßenverkehr sind alle verantwortlich, nicht nur Kinder und ihre Eltern. Zum Schutz der Kinder müssen alle Verkehrsteilnehmer „vor allem die Autofahrer,“ ihr Verhalten anpassen.

Kinder haben im Verkehr beim Überqueren der Fahrbahn gesetzlich Vorrang. Autofahrer sind daher verpflichtet, Kindern eine sichere Querung der Straße zu ermöglichen – und zwar nicht nur auf Zebrastreifen, sondern auch an allen anderen Straßenstellen: Autofahrer müssen also anhalten, damit ein Kind sicher die Straße queren kann.

### Wichtigster Schutz: langsamer

Wo mit Kindern gerechnet werden muss, sollte die Geschwindigkeit reduziert werden. Vor allem im Ortsgebiet sind Kinder gefährdet. Die meisten Kinder verunfallen in der Zeit von 16 bis 18 Uhr, daher sind alle aufgefordert, speziell auch am Nachmittag auf Kinder zu achten. Nicht nur auf die Schulanfänger sollte besonders Rücksicht genommen werden: Mit zunehmendem Alter sind Kinder mehr alleine und häufiger unterwegs und daher gibt es auch eine größere Gefährdung bei größeren Kindern.



### Achtung Schulbus: Vorbeifahrverbot

Bei Schulbussen im Einsatz (orangefarbene Schülertransporttafel, eingeschaltete Alarmblinkanlage und Warnleuchten) darf auf keinen Fall vorbeigefahren werden. Die Fahrzeuglenker müssen anhalten – auch dann, wenn der Bus in einer Haltestellenbucht steht!

Alle Straßenverkehrsteilnehmer sind aufgefordert, sich besonders rücksichtsvoll und vorbildlich im Straßenverkehr zu verhalten – speziell gegenüber Kindern.

## Bergmesse

### am 4. September 2011 bei der Bosruckhütte

Die heurige Bergmesse führt auf die Bosruckhütte bei Spital am Pyhrn. Abfahrt ist um 8 Uhr am Zeller Schlossparkplatz. Nach ca. 1 Stunde Gehzeit (kinderwagentauglich) erreichen wir die Bosruckhütte, wo um 11 Uhr die Bergmesse gefeiert wird. Es besteht auch die Möglichkeit, die Dr. Vogelgesang-Klamm zu durchwandern.

Anmeldung zur Busfahrt bei Anton Haunold, Tel. 07764/6340.

Musikverein Zell und Kath. Bildungswerk laden herzlich dazu ein.

### Schmuckmachen - in Silber und Messing

18. - 20. Nov. 2011 im Schloss Zell Für Anfänger und Fortgeschrittene. Info und Anmeldung: Lydia Buchegger, Goldschmiedemeisterin und freischaffende Künstlerin Tel: 07224 7441 od. lybu@utanet.at, www.schmuckkurs.at

## Schulanfänger üben den Schulweg

Die Schulanfängerkinder im Kindergarten üben bereits vor den Ferien mit dem Polizisten Markus Schraml das richtige Verhalten im Straßenverkehr, damit sie ab September gut und sicher den Schulweg meistern.



## Fahrrad-Mobilität für Rollstuhlfahrer

Tricycle, ein Fahrrad welches Mobilität für jene ermöglicht, die auf einen Rollstuhl angewiesen sind, wurde vor kurzem von der Pfarrcaritas angekauft. Mit diesem Fahrrad können Menschen die nicht mehr, oder aufgrund eingeschränkter Motorik, nicht zu Fuß gehen können, die Freude des Radfahrens erleben. Das Tricycle wird von der Pfarrcaritas an Bedürftige verliehen. Leihgebühr für einen Tag 1,—, bei längerer Ausleihe wird der Betrag jeweils für den entsprechenden Zeitraum vereinbart. Genauere Informationen bei Anton Haunold, Tel. 07764/6340.



# SPRECHTAGE - INFORMATION

## Bauberatung

mit dem Bausachverständigen des  
Bezirksbauamtes Ried i.I.  
am Gemeindeamt Zell/Pram.

**Do, 15.09.2011, 08.00 Uhr**

**Do, 06.10.2011, 13.30 Uhr**

**Bitte um Anmeldung!**

---

## Betriebsanlagensprechtag

**Mittwoch, 14. September 2011,**

**Mittwoch, 12. Oktober 2011,**

von 8.30 bis 11.00 Uhr in der BH  
Schärding. Vorherige Anmeldung  
bei Herrn Dr. Gattermeyer, 07712/  
3105-430 oder 421 (Frau Seidl)

---

## Gerichtstage in Raab

im Marktgemeindeamt v. 8 - 12 Uhr

**Dienstag, 13.09.2011**

**Dienstag, 27.09.2011**

**Dienstag, 11.10.2011**

**Dienstag, 25.10.2011**

---

## Volksanwalt – Sprechtag

**Dr. Peter Kostelka,**

**Mittwoch, 07.09.2011**

12.30 Uhr – 14.30 Uhr

in der BH Schärding

---

## Pensionsprechtag

### Pensionsversicherungsanstalt

Gebietskrankenkasse Schärding

Max-Hirschenauerstraße 18

**von 8.00 bis 14.00 Uhr**

**Donnerstag, 08.09.2011**

**Donnerstag, 15.09.2011**

**Donnerstag, 22.09.2011**

**Donnerstag, 13.10.2011**

**Donnerstag, 20.10.2011**

**Donnerstag, 27.10.2011**

**Anmeldung erforderlich**

**Tel. 05 7807-313900**

---

## SVA der Bauern

Bezirksbauernkammer Schärding

**jeden 1. Montag im Monat**

von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr

## Das Rote Kreuz Riedau lädt ein:



### Erste Hilfe Kurs

Am **Donnerstag, dem 22.09.2011 um 19 Uhr 30** startet in jeder Rot-Kreuz-Dienststelle im Bezirk Schärding ein 16-stündiger Erste Hilfe Kurs  
Eine Anmeldung ist wünschenswert:

Ortsstelle Riedau 07764 / 8244 oder bei Desch Josef, Dienstführender der  
Ortsstelle Riedau (0664 8234253) oder Maria Macherhammer,  
Ortsstellenleiterin (0699 12367905).

### Rettungssanitäterkurs

Für alle, die ihrer Freizeit einen besonderen Sinn geben wollen und mind.17  
Jahre alt sind, ein Tipp: **Am 4. Oktober 2011** beginnt ein  
Rettungssanitäterkurs.

Unter [www.rotekreuz.at/schaerding](http://www.rotekreuz.at/schaerding) können sie unter: „ Unser  
Kursangebot im Bezirk Schärding“ jederzeit die aktuellen Erste- Hilfe-  
Kurstermine abrufen. Tel.: 07712/2131

### Jugendrotkreuz Riedau

Du bist zwischen 10 und 16 Jahre alt und hättest Lust, deine Freizeit abwechslungsreich, sinnvoll und lustig zu gestalten, dann bist du bei uns ganz richtig!  
Wir treffen uns 14-tägig in der Rotkreuzdienststelle Riedau, wo wir gemeinsam mittels unseres selbst gewählten Programms und den Aktionen unsere  
Zeit verbringen. Du sammelst Erfahrungen in der Ersten Hilfe, nimmst an  
gemeinsamen Ausflügen, einem Zeltlager und an sozialen Projekten teil.

Der Spaß und die Freude, mit gleichaltrigen Kids zusammenzuarbeiten, stehen an erster Stelle. Umso schöner, wenn du andern dabei noch helfen kannst.  
Helfen macht schließlich Freu(n)de!!

Solltest du noch Fragen oder Interesse haben, kannst du uns unter 0664/8234253  
erreichen. Wir freuen uns auf dein Kommen!

Spadinger Irene und Desch Josef

### „Zeit schenken“ Besuchsdienst-Ausbildung

Das Rote Kreuz Schärding bietet im Herbst wieder eine Besuchsdienst-Ausbildung für interessierte Personen an.

Der **Informationsabend** findet am **Mittwoch, 28. September 2011 um 19:30 Uhr** auf der Bezirksstelle Schärding statt. Um telefonische Anmeldung unter 07712/2131/16 wird gebeten.

---

### Ergebnis Blutspendeaktion

Bei der Blutspendeaktion im Juli haben sich insgesamt 85 Personen beteiligt. 4  
Personen spendeten zum ersten Mal und 2 Spender zum 25sten Mal Blut. Mit  
einer Beteiligung von 4,18 % der Bevölkerung liegt Zell an der Pram ein wenig unter dem österreichischen Durchschnitt. Mit der Blutspende werden die  
OÖ. Krankenhäuser mit Blut und Blutprodukten versorgt, damit Patienten in  
Not geholfen werden kann.

---

### Wohnung zu vermieten

**78 m<sup>2</sup>** Wohnung (EG) im  
Ortszentrum von Zell an der Pram  
(Hofmark 14, ISG gegenüber  
Gemeinde) ab sofort zu vermieten.  
Tel.: 07719/74 94

### Garage zu mieten gesucht

Suche Garage für PKW in Zell an  
der Pram zum mieten.  
Tel.: 07764/81 012 od.  
0676/44 41 918

## Schloss Zell – 1. Umbauphase abgeschlossen, Park wieder frei

Die erste Umbauphase des großen „Masterplanes“ für das gesamte Schloss ist seit dem heurigen Frühjahr abgeschlossen. Damit stehen den Gästen des Landesbildungszentrums 13 völlig neue Zimmer zur Verfügung. Weitere 8 Zimmer wurden neu ausgestattet und modernen Standards angepasst.

Das Schloss verfügt nunmehr über eine Kapazität von 91 Betten und wird sich damit hinkünftig verstärkt auch für einen „sanften Tourismus“ (für Wanderer, Radfahrer, etc.) anbieten. Der neue Bettentrakt über dem Musikprobenraum im Ostrakt wurde durch ein ganz neues, helles Stiegenhaus erschlossen. Ganz oben hat man einen schönen Blick über den Ort Zell. Viele Besucher des Musikfrühschoppens konnten sich bei einem Rundgang persönlich vom gelungenen Ausbau dieses Gebäudes überzeugen.

Schließlich wurde auch die behördlich vorgeschriebene Feuerwehrezufahrt an der Südseite errichtet. Abgeschlossen wird dieser Bauabschnitt noch durch eine neue Begrünung und Bepflanzung. Der beliebte ostseitige Skulpturenpark ist nach Wegräumen der Baustelleneinrichtung für die Zeller Bevölkerung wieder schön befahr- und begehbar.

Das Landesbildungszentrum Schloss Zell an der Pram möchte sich an dieser Stelle bei der Gemeindebevölkerung von Zell und ganz speziell beim Zeller Musikverein für das Verständnis und die Geduld für die Beeinträchtigungen während der Umbauphase bedanken. Wir hoffen natürlich sehr auf eine Fortführung der geplanten Umbaumaßnahmen mit dem neuen Mehrzwecksaal. Die Zusammenarbeit mit Gemeinde und Pfarre funktioniert bestens, wofür ebenfalls ein großes „Danke“ ausgesprochen sei.



*Umfangreiche Arbeiten führten schließlich zu diesem ansprechenden Ergebnis.*



## Union-Turnbetrieb ab Oktober 2011 im Pfarrsaal

Aufgrund der Umbauarbeiten im Turnsaal der Volksschule Zell/Pram ist im heurigen Schuljahr nur ein eingeschränkter Turnbetrieb möglich.

Das **Turnen für Kindergarten- und Volksschulkinder entfällt gänzlich** wegen der aktuellen Raumsituation im Schuljahr 2011. Wir werden uns bemühen, für die Kinder verschiedene Workshops zu organisieren (Spiele, Stepchoreographien, usw.) – Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

### Folgende Turnstunden können im Pfarrsaal stattfinden:

**Montag, 18.30 Uhr:**  
**Frauengymnastik**

**Dienstag, 18.15 Uhr:**  
**Bauch – Beine - Po**  
mit Spezialgebieten: Beckenboden, Tiefenmuskulatur, Rücken, Stabilitätstraining –  
€ 40,00 je Zehnerblock – es gibt eine Ermäßigung für Union-Mitglieder.  
Mit Martina Kaufmann - Centrix  
Core Basic Coach

**Dienstag, 19.20 Uhr:**  
**Aerobic/Bauch-Bein-Po/Rücken**  
Die Choreographien sind abwechslungsreich (Step, Dance, Latino, Power Aerobic im Kickbox-Stil) und für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet. Die Stunde wird beendet mit Bauch-Bein-Po oder Rückentraining –  
€ 40,00 je Zehnerblock – es gibt eine Ermäßigung für Union-Mitglieder.  
Mit Silvia Unterweger – Step Professional Coach, Aerobic Übungsleiter, Aerobic Basic Coach

**Donnerstag, 19.15 Uhr:**  
**Fitgymnastik**

**Donnerstag, 17 – 19 Uhr:**  
**Faustball für Jugendliche**  
( in der Schlossturnhalle –je nach Verfügbarkeit)

**Nach Fertigstellung der Schulturnhallensanierung wird ein neuer Turnplan für Kinder und Erwachsene erstellt und im Union-Schaukasten sowie auf der Gemeindehomepage bekanntgegeben.**

# GEMEINDECHRONIK

## Wir gratulieren den glücklichen Eltern zur Geburt ihrer Kinder!

26.06.2011 Elifnur – Fadime u. Ali Aslan, Lindensteg 2  
 01.08.2011 Elias Christian - Alexandra Insamer u. Christian Pils, Stögen 1  
 01.08.2011 Hannes - Monika u. Robert Gumpoltsberger, Spitzfeld 23  
 05.08.2011 David Leon - Viktoria Pointner u. Robert Feichtinger, Am Wassen-Süd 7



## Eheschließungen und Hochzeitsjubilare

Klugsberger Andreas u. Baumann Bettina am  
 30.07.2011



## Goldene Hochzeit – 50 Jahre

Etzl Josef u. Franziska, Krena 7  
 Voglmayr Josef u. Irmgard, Krena-Straße 2

## Sterbefälle

02.07.2011 Wenger Theresia, Finkenweg 4, 91 Jahre  
 07.07.2011 Hochaspöck Herbert Johann, Bgm.Felix Meier-Str. 5, 82 Jahre  
 08.07.2011 Hager Anna, Bgm.Felix Meier-Str. 5, 88 Jahre  
 09.07.2011 Rescheneder Cäcilia, Bgm.Felix Meier-Str. 5, 80 Jahre  
 23.07.2011 Schadlak Gertrude, Bgm.Felix Meier-Str. 5, 87 Jahre  
 27.07.2011 Helml Karoline, Bgm.Felix Meier-Str. 5, 89 Jahre  
 03.08.2011 Höllerl Maria, Am Wassen 7, 84 Jahre  
 04.08.2011 Gupfinger Katharina, In der Zeile 11, 101 Jahre  
 09.08.2011 Mitterbauer Aloisia, Bgm.Felix Meier-Str. 5, 74 Jahre

*Den Angehörigen  
 ein aufrichtiges  
 Beileid!*



## Ärzte-Bereitschaftsdienst September 2011

03./04. Sept.	Dr. Reifeltshammer, Taiskirchen	07764/8442
10./11. Sept.	Dr. Ortbauer, Enzenkirchen	07762/4040
17./18. Sept.	Dr. Gumpinger, Zell	07764/8551
24./25. Sept.	Dr. Ulbrich, Raab	07762/3610

## Veranstaltungskalender September-Oktober 2011

Datum	Uhrzeit	Veranstaltungsort	Veranstaltung	Veranstalter
Sa, 03.09.2011	11.00	Schloss Zell	Abschlussmatinee d. Austrian Master Classes	LBZ
Sa, 03.09.2011	12.45	GH.Wohlmuth	Monatswallfahrt nach Maria Puchheim	Legio
So, 04.09.2011	9.00-12.00	GH. Kienbauer	Imkerstammtisch	Imkerverein Zell/Riedau
So, 04.09.2011			Bergmesse	KBW
Di, 06.09.2011	20.00	Bahnwirt Riedau	Stammtisch Pflegende Angehörige	Gesunde Gemeinde
Do, 08.09.2011		Bründlkirche Raab	Frauenwallfahrt	KFB
So, 11.09.2011			2. Zeller Kirtag	
Sa, 17.09.2011	20.00	Blümling	Weinlesefest	FF. Blümling
So, 18.09.2011	09.15	Pfarrkirche	Familiengottesdienst	Pfarre
So, 18.09.2011	10.30	Blümling	Frühsschoppen	FF. Blümling
Mi, 21.09.2011	18.00	Turnhalle	Frauenturnen 50Plus	Gesunde Gemeinde
Fr, 23.09.2011	13.00		Herbstwandertag d. Senioren	Seniorenbund
Sa, 24.09.2011	08.00-11.00	Gemeindevorplatz	Bauernmarkt	ARGE Bauernmarkt
Mo, 26.09.2011	und 27.9.2011	Gemeindeamt	Wasserproben, Hausbrunnenberatung	Gesunde Gemeinde
Mi, 28.09.2011	19.30	Pfarrheim	Wirbelsäulengymnastik 8 Abende	Gesunde Gemeinde
Fr, 30.09.2011	19.00	Naturhof Pramtal	Einführung in den indianischen Redekreis f. Paare u. Familien	Verein Naturhof Pramtal
Sa, 01.10.2011			Frauenwallfahrt ins Mühlviertel	KFB
So, 02.10.2011	9.00-12.00	GH. Kienbauer	Imkerstammtisch	Imkerverein Zell/Riedau
So, 02.10.2011	09.00	Pfarrkirche	Erntedankfest	Pfarre
Mo, 03.10.2011	Di, 04.10.2011		Bergwanderung	Union
Di, 04.10.2011	20.00	Bahnwirt Riedau	Stammtisch Pflegende Angehörige	Gesunde Gemeinde
Fr, 07.10.2011	19.30	Jebbling/Schloss	40. IMKER-Messe	Imkerverein Zell/Riedau
Sa, 08.10.2011	12.45	GH.Wohlmuth	Monatswallfahrt nach Maria Puchheim	Legio
So, 09.10.2011	09.15	Pfarrkirche	Tag der Älteren	Gemeinde u. Pfarre
Sa, 15.10.2011	20.00	Schloss Zell	Lateinamerikafest	Eine Welt Kreis
Sa, 15.10.2011	und 16.10.2011	GH. Wohlmuth	Wildtage, Nachkirtag	GH. Wohlmuth
So, 16.10.2011			Herbstübung	FF. Zell
So, 16.10.2011	09.15	Pfarrkirche	Familiengottesdienst	Pfarre
Fr, 21.10.2011	19.30	Schloss Zell	Lesung m. Volkmar Steininger: "Die bayrische Elsässerin"	LBZ
Fr, 21.10.2011		Union-Sportanlage	Bierfest	Union
Sa, 22.10.2011	08.00-11.00	Gemeindevorplatz	Bauernmarkt	ARGE Bauernmarkt
Sa, 22.10.2011			Musikerausflug	Musikverein
Sa, 22.10.2011	14.00	FF.Haus Krena	Herbstübung	FF. Krena
Mi, 26.10.2011			Familienwanderung	Union, Gesunde Gemeinde
Mi, 26.10.2011	13.30	FF.Haus Blümling	Herbstübung	FF. Blümling
Fr, 28.10.2011	19.00	Naturhof Pramtal	Einführung in den indianischen Redekreis f. Paare u. Familien	Verein Naturhof Pramtal

# GEMEINDECHRONIK

Wir gratulieren zur bestandenen Matura!



**Buchinger Lisa-Maria**  
HAK Ried  
Ausgezeichneter Erfolg



**Desch Michael**  
Gym Schärding



**Reitinger Christa**  
HBLA Ried



**Mayböck Bernhard**  
HTL Ried  
Mit gutem Erfolg



**Wimmer Christian**  
HTL Wels



**Kemetsmüller Linda**  
HBLA Ried



**Hofinger Manuel**  
HTL Braunau



**Hummenberger Valentina**  
Gym Schärding  
Ausgezeichneter Erfolg



**Demmelbauer Hannah**  
Bakip Linz  
Mit gutem Erfolg



**Geibinger Franziska**  
Modeschule Ebensee  
Mit gutem Erfolg



**Wagner Anna**  
Universität Wien  
Magistra der Sozial- und  
Wirtschaftswissenschaften



**Brunner Edith**  
Gym Schärding

*Herzliche Gratulation!*

Unsere Geburtstagsjubilare Juli -August 2011



**Hainzl Anna**  
Am Wassen 47  
75 Jahre



**Stöckl Eva**  
Stöckl-Allee 25  
75 Jahre



**Brandmayer Konrad**  
Jebling 2  
80 Jahre



**Gumpinger Marianne**  
Holzedt 1  
75 Jahre



**Wiesinger Paul**  
Wiesing 11  
75 Jahre

